

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/42/353
18 June 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الثانية والأربعون
البند ٦٣ من القائمة الأولى*

نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٧ موجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم للسويد
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم الطبعة الثانية من "تقرير الى الأمم المتحدة من رحلة
السلم الكبرى ، خمسة أسئلة الى الحكومات وأجوبتها" (انظر المرفق) . وأكون ممتنا
لو عملتم على تعميم هذا التقرير بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار
البند ٦٣ من القائمة الأولى .

لقد تابعت الحكومة السويدية مبادرة رحلة السلم الكبرى باهتمام بالغ . كما
لاحظت ما أبدىتموه من اهتمام شخصي بهذه المسألة ، لاسيما عند تقديم التقرير الأولي
اليكم في الأمم المتحدة يوم ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ .

وقد تلقى أصحاب فكرة رحلة السلام الكبرى أجوبة أخرى من الحكومات على الأسئلة
الخمسة . ولذلك جرى تحديث تقرير الرحلة . وهذه النسخة المحدثة هي التي نحيلها
اليكم لتعميمها .

(توقيع) انديرز فيرم

السفير

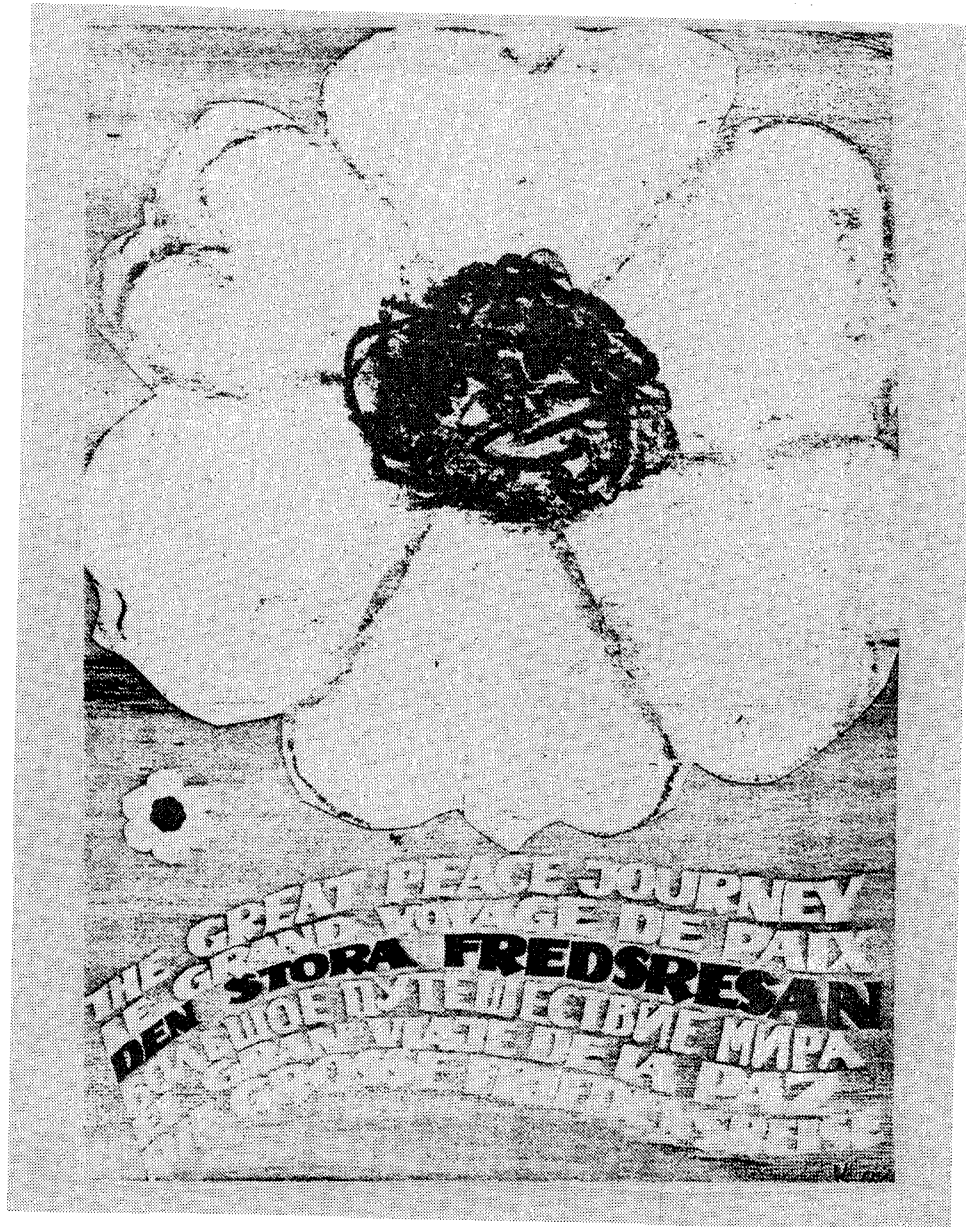
الممثل الدائم للسويد

لدى الأمم المتحدة

* A/42/50 و Corr.1

مرفق

رحلة السلم الكبرى

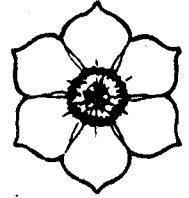


خمسة أسئلة
الى الحكومات ،
وأجوبتها

تقرير مقدم الى الامم المتحدة
الطبعة الثانية ، ايار/مايو ١٩٨٧

٥٥٦٩٠

.../...



رحلة السلم الكبرى

الامانة العامة الدولية ، صندوق بريد ٢٢٨ ، أوبسالا S-75104 ، السويد ، هاتف
018-101237, 101239, PG143148-5 مكتب المبيعات ، صندوق ١٦٣ ، رونبي S-37201 ،
السويد ، هاتف 0457-12620

الرئيسية : إنغا ثورسون ؛ نائب الرئيسة : كارين زودر من صندوق إنقاذ الطفولة ،
كيرستين غريباك من جمعية المؤيدات للسلم ؛ أمينة السر : إيفا هاغيرشتراند ؛ أمينة
الصندوق : بريغيتا لورنتزي عن رابطة النساء الدولية للسلم والحرية ؛ كيرستين
بلومبرغ من صندوق إنقاذ الطفولة ؛ آينو بلومكفست من الحملة القطرية لمناهضة
الطاقة النووية ؛ نيافا الاسقف لارس كارلسون ؛ استريد اينارسون ؛ جمعية المؤيدات
للسلم ؛ اليزابيث غيرلي ، جمعية المؤيدات للسلم ؛ بيورن هوير ، IOGT/NTO ، برور
بريوس ، الاسقف كريستر ستندال ؛ الامينة العامة : غونيلا بانكي .

مقدمة بقلم إنفا شورسون
رئيسة رحلة السلم الكبرى

"نحن شعوب الأمم المتحدة ، وقد آلينا على أنفسنا أن ننقذ الاجيال المقبلة من
ويلات الحرب ... وأن نعيش معا في سلام وحسن جوار ..."

هذه الكلمات الافتتاحية في ميثاق الأمم المتحدة التي كثيرا ما يستشهد بها
تشكل حقيقة أساس رحلة السلم الكبرى : خمسة أسئلة الى حكومات الدول الاعضاء بالأمم
المتحدة .

لقد ولد هذا المشروع في السويد ولكنه نما وأصبح مشروعا عالميا له نشاطه
المستمر الذي يرمي الى تعزيز الأمم المتحدة بتذكير الدول الاعضاء فيها بالتزامها
بسلم العالم وتنميته عندما وقعت ميثاق الأمم المتحدة بمحض اختيارها .

وهكذا فإن الأسئلة الخمسة وثيقة الصلة بالميثاق .

وفيما يلي نصها :

- ١ - هل انتم مستعدون لوضع تشريع قطري يضمن عدم مفادرة قوات الدفاع في بلدكم ،
ومنها "المستشارون العسكريون" ، إقليمتكم لأغراض عسكرية (إلا لأغراض تتعلق
بقوات الأمم المتحدة لصيانة السلم)
- إذا تعهدت سائر الدول الاعضاء بالأمم المتحدة بالممثل ؟
- ٢ - هل أنتم مستعدون لاتخاذ خطوات تكفل أن يحرم في بلدكم استحداث وحياسة
وتخزين واستعمال أسلحة التدمير الشامل ومنها الأسلحة النووية ، التي تهدد
بالقضاء على صميم الظروف اللازمة للحياة على هذه الأرض
- إذا تعهدت سائر الدول الاعضاء بالأمم المتحدة بالممثل ؟
- ٣ - هل أنتم مستعدون لاتخاذ خطوات تمنع بلدكم من السماح بإمداد بلدان أخرى
بالمعدات العسكرية وتكنولوجيا الأسلحة
- إذا تعهدت سائر الدول الاعضاء بالأمم المتحدة بالممثل ؟

٤ - هل أنتم مستعدون للعمل على توزيع موارد الأرض بحيث تصبح الاساسيات اللازمة للحياة البشرية ، التي من قبيل الماء النقي والغذاء والرعاية الصحية الاولى والتعليم ، في متناول شعوب العالم كافة ؟

٥ - هل أنتم مستعدون لأن تضمنوا تسوية أن أية صراعات قد يشارك فيها بلدكم مستقبلا بالوسائل السلمية التي من قبيل ما نصت عليه المادة ٢٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، وليس باستعمال القوة أو التهديد باستعمالها ؟

والكلمات الافتتاحية من الميثاق تبين أنه عندما تتصرف حكومات الدول الاعضاء داخل الأمم المتحدة إنما تفعل ذلك بالامالة عن شعوبها . لذلك فمن حق الشعوب أن تسأل حكوماتها عما فعلت ، أو لم تفعل ، لصون السلم ، ولتنفيذ اجراءات لنزع السلاح الحقيقي ، ولتحويل الموارد المستخدمة حاليا في الأغراض العسكرية الى أوجه استعمال مدنية ببناء ومثمرة ، بما في ذلك النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلدان النامية ، ولحل الصراعات بين الدول بالوسائل السلمية وفقا للمادة ٢٢ من ميثاق الأمم المتحدة وامتثالاً لها .

إن ما يتعرض للخطر هو مصير الشعوب وبقائها . لذلك فمن حق الشعوب أن تطلب اجوبة على أسئلتها . ومن واجب الحكومات أن تقدم الاجوبة . فهي مسؤولة أمام الشعوب .

وفي اقتناعي أن محتويات الاسئلة الخمسة وأهدافها بديهية . وتبقى بضع كلمات عن السؤال الخامس : لقد علقت بعض الحكومات على ذلك السؤال بأن أشارت الى المصادرة (٥) من الميثاق ، قائلة إن من حق الدول الدفاع عن أنفسها فرادى أو جماعات عند حدوث هجوم مسلح . وإزاء هذه النقطة ينبغي الإشارة الى السؤال الاول ، وهو : إذا ألزمت جميع الدول الاعضاء بالأمم المتحدة نفسها بالآلا تسمح لقواتها المسلحة بمفسادرة أقاليمها ، فلا سبيل الى حدوث هجمات مسلحة على أية دولة أخرى من أعضاء الأمم المتحدة .

إن أصحاب فكرة رحلة السلم الكبرى ، فضلا عن آلاف المشتركين فيها عن التزام وإخلاص في أنحاء العالم كافة ، لا تمل سذاجتهم الى حد تخيل أن العالم سيتحول بين عشية وضحاها لو ردت جميع الحكومات على الاسئلة الخمسة بالإيجاب . فالقضايا الداخلة فيها بالغة الجدية والتعقد والصعوبة . بيد أننا نؤمن بالحاجة الى تفكير جديد ومبادرات جديدة في أمور تعتبر مسألة حياة أو موت للكائنات البشرية على أرضنا الوحيدة هذه . ونحن نؤمن فعلا بدفع الشعوب على التدخل في العملية السياسية ، وذلك بالشرع في حوار مباشر مع حكوماتها . ونؤمن حقا بأن مطالبات الحكومات بالإجابة

كتابيا على الاسئلة الخمسة والتوقيع على الإجابات ، وتذكيرها دائما بما ترتبه عليها من التزامات ، يمكن لرحلة السلم الكبرى من أن تسهم في تدعيم الاساس اللازم لإجراء مفاوضات دولية مثمرة ، خصوصا بواسطة الأمم المتحدة .

لقد أرسلت الاسئلة الخمسة مكتوبة الى حكومات جميع الدول الاعضاء بالأمم المتحدة ، مع طلب بأن تجيب عليها . وتحركت رحلة السلم الكبرى حتى الآن على ثلاث مراحل ، كانت أولاها زيارات لعواصم في اوروبا في أيار/مايو ١٩٨٥ ، وكانت الثانية زيارات لعواصم في افريقيا وأمريكا اللاتينية وكندا وجنوب منطقة المحيط الهادئ وآسيا في تشرين الاول/اكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، أما الثالثة فكانت عبارة عن زيارتين الى عاصمتي الدولتين العظميين في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ .

ونظرا لقلّة المتاح من الموارد المالية والوقت ، تعذر تنظيم زيارات شخصية لحكومات جميع الدول الاعضاء بالأمم المتحدة البالغ عددها ١٥٩ دولة . وأمكن زيارة ٩٧ حكومة ، ومع ذلك تقرر عدم زيارة دولة عضو هي جمهورية جنوب افريقيا .

وطبيعي أن ورود الاجوبة المكتوبة من الحكومات اقتضى بعض الوقت ، خصوصا من الحكومات التي لم يتسن الاتصال بها مع الاسف إلا كتابة . كما وجدنا أن مدى استجابة عدد من هذه الحكومات كان مرضيا للغاية . وعموما ، ينتهز مجلس الادارة هذه الفرصة للإعراب عن تقديره وشكره لحكومات الدول الاعضاء بالأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم على استقبال رحلة السلم الكبرى بأسلوب ايجابي إجمالا .

وقد تسلم الامين العام للأمم المتحدة في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، قبيل انتهاء سنة الأمم المتحدة الدولية للسلم ، تقريراً أولياً عما تحقق من نتائج في تلك المرحلة . والآن ، في ربيع عام ١٩٨٧ ، يرى مجلس إدارة رحلة السلم الكبرى أن من الاهمية تقديم تقرير أوفى ، حتى لو كان مختصرا ، عن طبيعة ردود فعل حكومات الدول الاعضاء بالأمم المتحدة إزاء الاسئلة الخمسة .

وستجرى متابعة هذا المشروع العالمي ، خلال عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ ، بإجراءات أخرى منها الحفاظ على سلامة وحيوية الشبكة الدولية القيمة التي أقيمت منذ مرحلة الدعوة الى هذا المشروع .

وأملنا أن تكون لرحلة السلم الكبرى بعض الاهمية في مساعي الأمم المتحدة لبناء عالم تنتصر فيه سلامة البشرية وأمنها بأسلوب يتفق مع كرامة الانسانية وقدرها .

.../...

٥٥٦٩٠

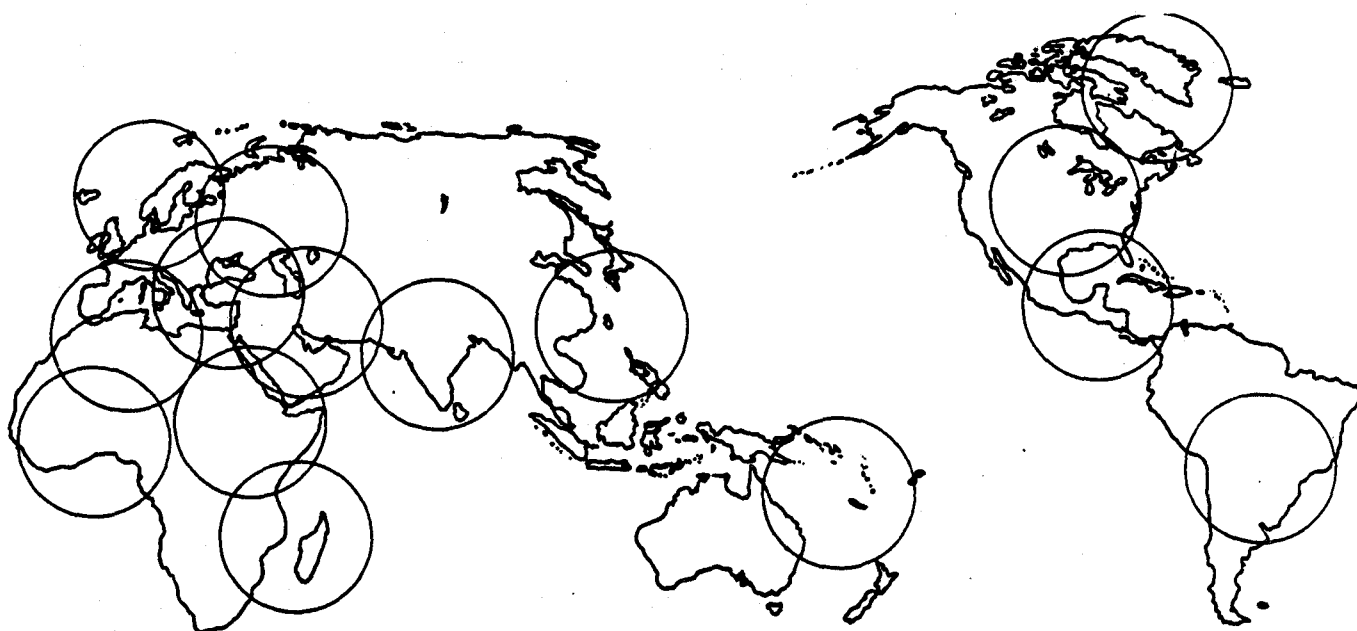
لغاية ٢٩ نيسان/ابريل ١٩٨٧ ، ردت الدول التالية الاعضاء بالامم المتحدة
ردا إيجابيا على الاسئلة الخمسة جميعا :

قبرص	الجزائر	الاتحاد السوفياتي
الكاميرون	جزر سليمان	اثيوبيا
كوبا	جمهورية افريقيا الوسطي	الارجنتين
كوستاريكا	الجمهورية الديمقراطية الالمانية	اسبانيا
كولومبيا	جيبوتي	استراليا
كينيا	الدانمرك	اسرائيل
لاوس	الرأس الأخضر	اكوادور
لبنان	رواندا	اندونيسيا
لكسمبرغ	رومانيا	أوروغواي
ليبيا	زامبيا	أوغندا
مالطة	زمبابوي	ايرلندا
ماليزيا	ساحل العاج	ايسلندا
مصر	سان تومي وبرينسيبي	بابوا غينيا الجديدة
المغرب	سري لانكا	باكستان
المكسيك	السلفادور	البرازيل
ملديف	السنتال	البرتغال
موزامبيق	السودان	بلجيكا
النرويج	السويد	بلغاريا
النمسا	شيلي	بنغلاديش
نيبال	الصومال	بنما
النيجر	الصين	بوتسوانا
نيجيريا	غامبيا	بوركينافاسو
نيكاراغوا	غواتيمالا	بولندا
نيوزيلندا	غينيا - بيساو	بيرو
الهند	فانواتو	تايلند
هنغاريا	الفلبين	تركيا
اليابان	فنلندا	تشيكوسلوفاكيا
يوغوسلافيا	فيجي	تنزانيا
اليونان	فيت نام	تونس

وهذا يمثل حتى الآن ما مجموعه ٨٧ دولة عضو في الامم المتحدة تمثل قرابة
٣ ٧٩٠ ٠٠٠ ٠٠٠ نسمة وعدد الردود الخطية (٨) . وورد ١٥ ردا إيجابيا منذ كانون الاول/
ديسمبر ١٩٨٦ .

رحلة السلم الكبرى - خمسة أسئلة موجهة الى الحكومات

زارت وفود ذات تكوين دولي حكومات في الدول الاعضاء في الامم المتحدة في مناطق العالم الخمس عشرة التالية :



المرحلة ١ ، أيار/مايو ١٩٨٥	المرحلة ٢، تشرين الاول/اكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦	المرحلة ٣ ، كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦
اوروبا	شمال افريقيا شمال شرقي افريقيا جنوب شرقي افريقيا غربي افريقيا الشرق الاوسط ايران ، العراق (لم يستقبل الوفد) آسيا الجنوبية جنوب شرقي آسيا والصين ، واليابان استراليا ، ومنطقة المحيط الهادئ امريكا الشمالية امريكا الوسطى امريكا الجنوبية	الاتحاد السوفياتي الولايات المتحدة

الردود على الاسئلة الخمسة

١ ٢ ٣ ٤ ٥	البلد	من استقبل الوفد
أوروبا ، أيار/مايو ١٩٨٥		
+	إسبانيا	فيليب غونزالس ، رئيس الوزراء
+	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	الأستاذ الجامعي الدكتور شريكنبرغ ، وزير الدولة في مكتب المستشار
+	أيرلندا	نوالا فنيل وزيرة الدولة لشؤون المرأة
+	إيسلندا	ستاينغريمور هرمانسون ، رئيس الوزراء
+	إيطاليا	برونو كورتسي ، نائب وزير الخارجية
+	البرتغال	نائب وزير الخارجية
+	بلجيكا	غيدو فانسينا ، مدير إدارة شؤون أوروبا الغربية في وزارة الخارجية
+	بلغاريا	ليوبين غودسيف ، نائب وزير الخارجية
+	بولندا	ريزارد فويينا ، رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان
+	تشيكوسلوفاكيا	(بتوجيه رسالة)
+	الجمهورية الديمقراطية الألمانية	أوسكار فيشر ، وزير الخارجية ، ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٦
+	الدانمرك	أوفه إلمان - ينسن ، وزير الخارجية
+	رومانيا	ستيفان اندريه ، وزير الخارجية

الردود على الأسئلة الخمسة

من استقبال الوفد	البلد	٥ ٤ ٣ ٢ ١
أوروبا ، أيار/مايو ١٩٨٥ (تابع)		
أولوف بالمه ، رئيس الوزراء	السويد	+++++
السفير بيانشي ، رئيس الشعبة السياسية بوزارة الخارجية	سويسرا	++ ++
مدام رنوار ، نائبة مدير الشعبة السياسية بوزارة الخارجية	فرنسا	
سيبو لندبلوم ، رئيس الوزراء بالنيابة	فنلندا	+++++
سبيروس كبريانو ، رئيس الجمهورية	قبرص	+++++
جاك سانتير ، رئيس الوزراء	لكسمبرغ	++ ++
الكس تريغونا ، وزير الخارجية	مالطة	+++++
ريتشارد لوس ، وزير الدولة لشؤون نزع السلاح	بريطانيا العظمى	
سفين ستراي ، وزير الخارجية	النرويج	++ ++
فريد زينوفاتس ، المستشار الاتحادي	النمسا	+++++
يوسف بنيني ، نائب وزير الخارجية	هنغاريا	+++++
هانز فان دن برويك ، وزير الخارجية	هولندا	+ +
يانيس كابسيس ، نائب وزير الخارجية	اليونان	+++++
يان يرني ، عضو المجلس التنفيذي الاتحادي	يوغوسلافيا	+++++

الردود على الأسئلة الخمسة

١ ٢ ٣ ٤ ٥	البلد	من استقبل الوفد
<u>شمال افريقيا</u> ، أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦		
+	تونس	السيد محمود المستيري ، كاتب الدولة ، وزارة الخارجية
+	الجزائر	اسماعيل حمداني ، الامين العام لوزارة الخارجية
+	ليبيا	العقيد معمر القذافي ، قائد الثورة
+	المغرب	السفير علي مقلي ، وزارة الخارجية
<u>شمال شرقي افريقيا</u> ، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦		
+	اثيوبيا	منفيستو هاييلي ماريام ، رئيس المجلس الإداري العسكري المؤقت
+	اوغندا	مامسون كيسكا ، رئيس الوزراء
+	جمهورية افريقيا الوسطى	نغاي فويتو ، وزير الخارجية
+	جيبوتي	م . ب . فرح ، وزير الخارجية
+	رواندا	فرانسوا نغارو كييفتوالي ، وزير الخارجية
+	السودان	أحمد المرغني ، رئيس الجمهورية
+	الموالم	محمد علي حمود ، وزير الخارجية
+	كينيا	اليجا موانغالي ، وزير الخارجية

الردود على الاسئلة الخمسة

من استقبل الوفد	البلد	٥ ٤ ٣ ٢ ١
<u>جنوب شرقي افريقيا</u> ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦		
كيت ماسيري ، رئيس الجمهورية	<u>بوتسوانا</u>	+++++
علي حسن مويني ، رئيس الجمهورية	<u>تنزانيا</u>	+++++
كنيث كواندا ، رئيس الجمهورية	<u>زامبيا</u>	+++++
م. موزندا ، نائب رئيس الوزراء	<u>زمبابوي</u>	+++++
(تغير رئيس الوزراء ، متوجه رسالة للرد)	<u>موازيلند</u>	
لم يستقبل الوفد	<u>ملاوي</u>	
دانييل م. مبانزي ، نائب وزير الخارجية	<u>موزامبيق</u>	+++++
<u>غربي افريقيا</u> ، ايلول/سبتمبر - تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦		
توماس سانكارا ، رئيس الجمهورية	<u>بوركينافاسو</u>	+++++
(وجهت رسالة بتوقيع ارستيدس بريرا رئيس الجمهورية)	<u>الرأس الأخضر</u>	+++++
لازيني كوليبالي ، وزير الدولة وعضو اللجنة التنفيذية والمكتب السياسي	<u>ماحل العاج</u>	+++++
(وجهت رسالة بتوقيع مانيوويل بينتو دا كوستا ، رئيس الجمهورية)	<u>سان تومي وبرينسيبي</u>	+++++

الردود على الاسئلة الخمسة

١ ٢ ٣ ٤ ٥	البلد	من استقبل الوفد
<u>غربي افريقيا</u> ، أيلول/سبتمبر - تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ (تابع)		
+++++	<u>السنغال</u>	(تلکس موجه من وزير الخارجية)
+++++	<u>غامبيا</u>	ماشو يايا بالدي ، الامين البرلمانى لوزارة الخارجية
+++++	<u>غينيا - بيساو</u>	(مكالمة هاتفية من وزارة الخارجية)
+++++	<u>الكاميرون</u>	(رسالة موجهة من رينيه سادي ، مدير مجلس الوزراء المدنى نيابة عن الرئيس بول بيا)
+++++	<u>النيجر</u>	(ردود وتعليقات أبدأها وزير الخارجية والتعاون ، وفقا لرسالة بتوقيع ادامو سيدو ، المستشار بسفارة النيجر في بون)
+++++	<u>نيجيريا</u>	(رسالة بتوقيع "الحكومة")
<u>الشرق الاوسط</u> ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦		
	<u>الأردن</u>	م. طوقان ، نائب وزير الخارجية
+++++	<u>اسرائيل</u>	شلومو هليل ، رئيس البرلمان (وقع على الردود شيمون بيريس رئيس الوزراء)
+++++	<u>تركيا</u>	تيومان سورنكوك ، مساعد المدير العام للشؤون السياسية الشناية
+++++	<u>لبنان</u>	أمين جميل ، رئيس الجمهورية ، ورشيد كرامي ، رئيس الوزراء
+++++	<u>مصر</u>	بطرس غالى ، وزير الخارجية

الردود على الاسئلة الخمسة

١ ٣ ٤ ٥	البلد	من استقبل الوفد
	إيران ، العراق	لم يُستقبل الوفد
	جنوب آسيا ، تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٦	
+	باكستان	ضياء الحق ، رئيس الجمهورية ، ومحمد خان يونيجو ، رئيس الوزراء
+	بنغلاديش	حسين محمد إرشاد ، رئيس الجمهورية
+	سري لانكا	شاهول حميد ، وزير الخارجية
+	ملديف	فتح الله جميل ، وزير الخارجية
+	نيبال	ماريش سنغ شريستا ، رئيس الوزراء
+	الهند	راجيف غاندي ، رئيس الوزراء
	جنوب شرقي آسيا والصين واليابان ، تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٦	
+	اندونيسيا	عجوز ترميزي ، المدير العام بالنيابة للشؤون السياسية في إدارة الشؤون السياسية
+	تايلند	براباس ليمبرا باند ، نائب وزير الخارجية
	سنغافورة	لم يُستقبل الوفد
+	الصين	كي هوا يوان ، نائب وزير الخارجية

الردود على الاسئلة الخمسة

١ ٢ ٣ ٤ ٥	البلد	من استقبل الوفد
		<u>جنوب شرقي آسيا والصين واليابان ، تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٨٦ (تابع)</u>
+	<u>الفلبين</u>	الدكتور ميتا باردو دي تافيرا ، وزير الخدمات والتنمية الاجتماعية
+	<u>فيت نام</u>	هوانغ بينه سون ، نائب وزير الخارجية
+	<u>لاوس</u>	بومي فونغفيشيت ، نائب رئيس الوزراء
+	<u>ماليزيا</u>	عبد القادر بن حاج شيخ فادزير ، نائب وزير الخارجية
+	<u>اليابان</u>	سادايوكي هياشي ، نائب مدير عام مكتب الامم المتحدة بالخارجية
		<u>استراليا ومنطقة المحيط الهادئ ، تشرين الاول/ اكتوبر - تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٦</u>
+	<u>استراليا</u>	بيل هايدن ، وزير الخارجية
+	<u>بابوا غينيا الجديدة</u>	ليفو فافي ، وزير الخارجية
+	<u>جزر سليمان</u>	سير بيتر كينيلوري ، رئيس الوزراء
+	<u>فانواتو</u>	والتر ه . لينى ، رئيس الوزراء
+	<u>فيجي</u>	ديفيد توغانيفالو ، نائب رئيس الوزراء
+	<u>نيوزيلندا</u>	ديفيد لانج ، رئيس الوزراء

الردود على الاسئلة الخمسة

البلد	من استقبل الوفد	١ ٢ ٣ ٤ ٥
<u>أمريكا الشمالية</u> ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦		
<u>كندا</u>	جان - غاي هودون ، الامين البرلماني للشؤون الخارجية (وقع بريان مالروني رئيس الوزراء على رسالة يؤكد فيها الاجوبة)	+
<u>أمريكا الوسطى</u> ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦		
<u>بربادوس</u>	(وجهت رسالة بتوقيع ب. ر. كوليمور ، الامين الدائم في مكتب رئيس الوزراء ، بناء على تعليمات رئيس الوزراء)	+
<u>بنما</u>	هوزيه م. كبريرا جوفاني ، نائب وزير الخارجية	+
<u>السلفادور</u>	بنيامين غونزاليس كوتو ، مدير السياسة الخارجية في وزارة الخارجية	+
<u>غواتيمالا</u>	فينيشيو سيريزو ، رئيس الجمهورية	+
<u>كوبا</u>	إزيدورو مارميركا ، وزير الخارجية	+
<u>كوستاريكا</u>	كارلوس ريغيرا بيانشيني ، نائب وزير الخارجية	+
<u>المكسيك</u>	فيكتور فلورييس اوليا ، وزير الشؤون المتعددة الاطراف	+

الردود على الاسئلة الخمسة

٥ ٤ ٣ ٢ ١	البلد	من استقبل الوفد
		أمريكا الوسطى ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ (تابع)
+	نيكاراغوا	اليساندرو بنداننا ، المدير العام لوزارة الخارجية
+		
+		
+		
+	هندوراس	
		أمريكا الجنوبية ، تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦
+	الارجنتين	(وجهت رسالة بتوقيع خورخي ف . ساباتو السفير بوزارة الخارجية ، باسم راؤول الفونسين رئيس الجمهورية)
+		
+		
+		
+	اكوادور	بلاسكو بيناهيريرا ، نائب رئيس الجمهورية
+		
+	اوروغواي	انريك اغلسياس ، وزير الخارجية
+		
+	البرازيل	(رسالة بتوقيع م . بونتيس نوغايرا السفير في ستهولم ، بناء على تعليمات الحكومة)
+		
+	بيرو	(مذكرة من الحكومة غير موقع عليها)
+		
+	شيلي	(وجهت رسالة من اوغوستو بينوشيه ، رئيس الجمهورية)
+		
+	فنزويلا	
+		
+	كولومبيا	امتر لوزانو دي ري ، نائبة وزير الخارجية

الردود على الأسئلة الخمسة

١ ٢ ٣ ٤ ٥	<u>البلد</u>	من استقبل الوفد
+++++	<u>الاتحاد السوفياتي</u> ، كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦	فاديم في . زاغلادين ، النائب الاول لمدير ادارة الشؤون الدولية باللجنة المركزية للحزب الشيوعي (وجه ميخائيل غورباتشيف ، الامين العام للحزب الشيوعي السوفياتي رسالة للتاكيد)
++	<u>الولايات المتحدة</u> ، كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦	جون غوندرسن ، مدير شعبة سيامة الامن الدولي ، بوكالة تحديد الاسلحة ونزع السلاح التابعة للولايات المتحدة
